

TOÀ ÁN NHÂN DÂN

HUYỆN Đ

TỈNH LÂM ĐỒNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 35/2025/HS-ST

Ngày: 05- 3-2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ, TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Sinh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Đinh Thị Phúc
2. Ông Lê Văn Hoàng

Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Đức Huy – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ tham gia phiên tòa: Bà Bùi Thị Tuyết Sương - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 3 năm 2025, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đ xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 10/2025/TLST-HS ngày 30 tháng 01 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 10/2025/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 02 năm 2025 đối với bị cáo:

Họ và tên: Ngô Quốc T, giới tính: Nam; sinh ngày 30/9/1978 tại Lâm Đồng, HKTT: Xóm 3, thôn Tân Trung, xã T, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Quốc tịch: Việt Nam, Dân Tộc: Kinh, Tôn giáo: Không, Trình độ học vấn: 10/12, Nghề nghiệp: Tự do. Con ông: Ngô Phúc T1, sinh năm 1954; Con bà: Nguyễn Thị Ánh M, sinh năm 1956; Hiện trú tại: Xóm 3, thôn T, xã T, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; Vợ: Vy Thụy Vi V, sinh năm 1982, Con: có 02 con, lớn nhất sinh năm 2006, nhỏ sinh năm 2011; Anh chị em ruột: 05 người, lớn nhất sinh năm 1976, nhỏ sinh năm 1993. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo được tại ngoại chờ xử lý.

Bi hai: **Đặng Văn N. (Chết)**

Đại diện hợp pháp: Có ông Đặng Thanh H, bà Lâm Thị Th là bố mẹ của bị
hai Đăng Văn N.

Trú tại: Thôn Srêđăng, xã N' Thôn Hạ, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt tại tòa.

Đại diện hợp pháp: Bà Đào Thị Hồng L, sinh năm 1990 - Là vợ của người bị hại và là người giám hộ của cháu Đặng Trâm Anh, sinh ngày 18/10/2013.

Trú tại: Thôn Tân Trung, xã T, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt tại tòa.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bà Đào Thị Hồng Linh (giám hộ của cháu Đặng Trâm Anh) có ông Bùi Tiến Mạnh Luật sư – Văn phòng luật sư Đất Thủ- Đoàn luật sư tỉnh Bình Dương. Có mặt.

****Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:***

- Ông Nguyễn Nam, sinh năm 1986.

Trú tại: 148 Phú Hoà, xã Phú Hội, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

- Ông Lê Tự Nguyễn Lâm, sinh năm 1981.

Trú tại: Thôn Tân Phú, xã Tân Hội, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

- Bà Vy Thuy Vi Vân, sinh năm 1982.

Trú tại: 202 thôn Tân Trung, xã Tân Hội, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

****Người chứng kiến:***

- Bà Ngô Thị Oanh, sinh năm 1976.

Trú tại: 634 thôn R Chai 2, xã Phú Hội, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào khoảng 19 giờ 30 ngày 06/8/2021, tại trước số nhà 634 Thôn R Chai 2, đường DT 724, Phú Hội, Đức Trọng, Lâm Đồng xe mô tô BKS 49E1- 404.41 do Đặng Văn Nam điều khiển hướng Phú Hội – Tân Hội va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 49P1- 554.66 do Lê Tự Nguyễn Lâm đang dừng bên phần đường bên phải theo hướng Phú Hội – Tân Hội. Sau đó Nam bị văng ra nằm trên phần đường bên trái theo hướng Phú Hội – Tân Hội. Sau đó xe ô tô biển kiểm soát 49A -371.31 do Ngô Quốc T điều khiển hướng Phú Hội – Tân Hội cán qua người Đặng Văn Nam. Hậu quả Đặng Văn Nam tử vong.

Kết luận giám định tử thi số 214 ngày 23/8/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Lâm Đồng: Nguyên nhân tử vong của **Đặng Văn Nam** đa chấn thương do tai nạn giao thông.

Ngày 07/12/2023, Cơ quan CSĐT Công an huyện có Công văn số 2049/CV - ĐTTH gửi Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng về việc xác định thời gian tử vong của Đặng Văn Nam. Ngày 15/12/2023, Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng có Công văn số 222/CV-PY trả lời như sau:

- Thời gian chết của Đặng Văn Nam cách thời điểm khám nghiệm (08h00 ngày 27/8/2021) khoảng 10 giờ đến 12 giờ;

- Không có căn cứ để kết luận Đặng Văn Nam là chết trước hay sau bị xe ô tô cán qua người. Tuy nhiên nếu chấn thương sọ não của Nam do đập đầu xuống đường thì không thể chết ngay sau 18 giây (theo nội dung tại văn bản số 2049/CV-ĐTTH ngày 7/12/2023 của Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ) vì gần như tức thời. Các tổn thương gãy sập khung sườn ngực trái, gãy xương đòn và xương bả vai trái, tràn máu khoang ngực trái do lực ép rất lớn giữa diện tày - cơ thể nạn nhân - mặt đường phù hợp với nạn nhân bị bánh xe ô tô lăn qua người (theo nội dung tại văn bản số 2049/CV- ĐTTH) (BL: 112 - 114, 116 -119)

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 214/2021 ngày 23/8/2021 đã kết luận nguyên nhân tử vong đa chấn thương do tai nạn giao thông gồm: Chấn thương sọ não và chấn thương ngực kín. Đây là chấn thương phối hợp với thời điểm gần nhau nên có giá trị hợp đồng rất cao, nó là hai nguyên nhân chính gây tử vong cho nạn nhân (BL: 107 - 111)

Biên bản giám định độc chất nồng độ cồn trong máu của nạn nhân Đặng Văn Nam thể hiện: Nồng độ Alcool trong mẫu máu thử là 0.15mmol/l, tương đương 4.83 mg/100 ml máu (BL: 115)

Bản kết luận giám định số 1545/KL-KTHS ngày 15/12/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận:

- + Dấu vết va chạm:

- Không đủ cơ sở để xác định dấu vết va chạm giữa xe mô tô BKS: 49B1-554.66 với xe mô tô BKS: 49B1-404.41.

- Không đủ cơ sở để xác định dấu vết va chạm giữa xe ô tô BKS: 49A-371.31 với nạn nhân Đặng Văn Nam.

- Chiều hướng lưu thông:

Xe mô tô BKS: 49B1-404.41 đang lưu thông theo chiều từ Quốc lộ 20 về hướng xã Tân Hội, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

- Không đủ cơ sở xác định chiều hướng lưu thông của xe mô tô BKS: 49B1-554.66 và xe ô tô BKS: 49A-371.31.

- + Tốc độ phương tiện: Không đủ cơ sở để xác định tốc độ của xe mô tô BKS: 49B1-554.66, xe ô tô BKS: 49A-371.31 và xe ô tô BKS: 49A-371.31.

- + Vùng va chạm đầu tiên chiếu trên mặt đường:

- Không đủ cơ sở để xác định vùng va chạm đầu tiên chiều trên mặt đường giữa xe mô tô BKS: 49B1-554.66 với xe mô tô BKS: 49P1-404.41.

- Không đủ cơ sở để xác định vùng va chạm đầu tiên chiều trên mặt đường giữa xe ô tô BKS: 49A-371.31 với nạn nhân Đặng Văn Nam (BL: 123 -127).

Kết luận giám định số: 6362/KL-KTHS ngày 01/11/2023 của Phân viện kỹ thuật hình sự tại TP Hồ Chí Minh kết luận không đủ cơ sở để kết luận từ lúc xe máy té xuống đến khi xe ô tô cán qua có bao nhiêu phương tiện đi qua và tư thế nạn nhân đang nằm hay đang ngồi (BL: 121).

Kết quả khám nghiệm xe ô tô 49A-37131:

- ốp nhựa đèn cangk góc phải phía trước có một vết xước cao 0m62 so với mặt đất, dài 0m18

- Phía nhựa đèn cangk góc phải phía dưới đèn cangk có một vết móp biến dạng cao 0m30 so với mặt đất, dài 0m20, rộng 0,15.

- Chấn bunn bên trong bánh trước bên phải bị gãy, rơi khỏi vị trí gắn trên xe.

- Ốp nhựa chấn bunn gầm xe bị rơi khỏi vị trí gắn trên xe.

- Hệ thống kỹ thuật của xe ô tô 49A-37131 an toàn.

Căn cứ biên bản khám nghiệm hiện trường và các chứng cứ thu thập được xác định: Nguyên nhân của vụ tại nạn là do Ngô Quốc T điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 49A - 37131 không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ cán qua Đặng Văn Nam đang nằm giữa đường. Hậu quả Đặng Văn Nam tử vong.

Tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ, Ngô Quốc T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với tài liệu, chứng cứ thu thập được.

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra bị cáo Ngô Quốc T thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi thường khắc phục một phần hậu quả nên được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định.

Vật chứng vụ án gồm: Đối với xe ô tô biển kiểm soát 49A-37131, chủ sở hữu là bà Vy Thụy Vi Vân, trú tại: 202 Thôn Tân Trung, Tân Hội, Đức Trọng, Lâm Đồng. Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ ra Quyết định xử lý vật chứng trả chủ sở hữu theo quy định (BL: 103 - 107, 178, 180). **Đối với xe mô tô biển kiểm soát 49B1 - 55466, chủ sở hữu là Lê Tự Nguyễn Lâm, trú tại: Tân Phú – Tân Hội, Đức Trọng, Lâm Đồng. Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ ra Quyết định xử lý vật chứng trả cho chủ sở hữu (BL: 101,178, 180).** Đối với xe mô tô biển kiểm soát 49E1 - 40441, chủ sở hữu là Đặng Thanh Hải, trú tại: N'Thôn Hạ, Đức Trọng, Lâm Đồng. Năm 2014, ông Hải mua cho Đặng Văn Nam và Nam là người sử dụng. Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ ra Quyết định xử lý vật chứng trả cho chủ sở hữu Đặng Thanh Hải theo quy định (BL: 102, 186).

Về vấn đề dân sự: Sau khi xảy ra vụ tai nạn giao thông, đại diện gia đình bị cáo Ngô Quốc T đã đến thăm hỏi, bồi thường cho gia đình bị hại ông Đặng Văn Nam số tiền 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng). Trong quá trình truy tố, ông Thái tiếp tục bồi thường 200.000.000đồng đang tạm gửi tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ. Đại diện gia đình ông Đặng Văn Nam đã nhận tiền 50.000.000đồng và yêu cầu bị cáo Ngô Quốc T bồi thường số tiền 01 tỷ đồng (BL:49, 233).

Sau tai nạn Lê Tự Nguyễn Lâm bị thương tích nhẹ nên viết đơn xin từ chối giám định thương tích và không có yêu cầu gì thêm về mặt dân sự (BL 41, 50-52).

Đối với hư hỏng của xe ô tô biển số 49B1 – 55466 chủ sở hữu là Lê Tự Nguyễn Lâm có đơn xin nhận lại xe về tự sửa chữa không có yêu cầu gì và cam kết không thắc mắc khiếu kiện về sau.

Tại Bản Cáo trạng số: 24/CT-VKS ngày 15 tháng 01 năm 2025 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Ngô Quốc T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa hôm nay, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên Cáo trạng truy tố bị cáo Ngô Quốc T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s, khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015. Đề nghị xử phạt bị cáo Ngô Quốc T từ 24 tháng 30 tháng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 tháng đến 60 tháng.

Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa giữa bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại đã thỏa thuận mức bồi thường dân sự là 750.000.000đồng, trong đó bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 370.000.000đồng (ông Hải đã nhận 50.000.000đồng); bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại bà Đào Thị Hồng Linh là mẹ cháu Đặng Trâm Anh số tiền 380.000.000đồng;

Bị cáo đã nộp số tiền 200.000.000đồng theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000179 ngày 18/12/2024 hiện đang gửi tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ.

Tại phiên tòa bị cáo Thái đã bồi thường thêm cho đại diện hợp pháp của bị hại bà Đào Thị Hồng Linh là mẹ cháu Đặng Trâm Anh số tiền 100.000.000đồng; bị cáo Thái đã bồi thường thêm cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 100.000.000đồng. Nên cần buộc bị cáo Thái có nghĩa vụ tiếp tục bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị

hại bà Đào Thị Hồng Linh là mẹ cháu Đặng Trâm Anh số tiền 180.000.000đồng; bị cáo Thái Thái có nghĩa vụ tiếp tục bồi thường thêm cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 120.000.000đồng.

Ý kiến của bị cáo: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng và mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, để bị cáo có điều kiện cải tạo, giáo dục bản thân.

Ý kiến của đại diện hợp pháp của bị hại: Xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có điều kiện tiếp tục bồi thường.

Ý kiến của người bảo vệ quyền lợi cho bà Linh có ông Bùi Tiến Mạnh trình bày: Do bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình nên xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có điều kiện tiếp tục bồi thường.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục do Bộ luật tố tụng hình sự quy định. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay các bị cáo, những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của những người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với Bản cáo trạng, Biên bản khám nghiệm hiện trường và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án nên có cơ sở khẳng định: Bị cáo Ngô Quốc T có giấy phép lái xe hạng C theo quy định. Vào khoảng 19 giờ 30 ngày 06/8/2021, tại trước số nhà 634 Thôn R Chai 2, đường DT 724, Phú Hội, Đức Trọng, Lâm Đồng, Ngô Quốc T điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 49A - 37131 không chú ý quan sát, gây tai nạn với Đặng Văn Nam đang nằm giữa đường, hậu quả Đặng Văn Nam tử vong. Xét thấy hành vi của Ngô Quốc T đã vi phạm khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ gây hậu quả làm chết 01 người đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Ngô Quốc T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự 2015.

[3] Xét tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của bị cáo thực hiện: Hành vi phạm tội của bị cáo Ngô Quốc T là nguy hiểm cho xã

hội, đã xâm phạm đến tính mạng của con người mà còn ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an tại địa phương.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Ngô Quốc T đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả, tại phiên tòa **được bị hại bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt, xin cho bị cáo được hưởng án treo.** Do đó khi lượng hình Hội đồng xét xử cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s, khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015 cho bị cáo khi quyết định hình phạt.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với xe ô tô biển kiểm soát 49A-37131, chủ sở hữu là bà Vy Thị Vi Vân, Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ ra Quyết định xử lý vật chứng trả chủ sở hữu theo quy định. **Đối với xe mô tô biển kiểm soát 49B1 - 55466, chủ sở hữu là Lê Tự Nguyễn Lâm. Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ ra Quyết định xử lý vật chứng trả cho chủ sở hữu theo quy định.** Đối với xe mô tô biển kiểm soát 49E1 - 40441, chủ sở hữu là Đặng Thanh Hải, trú tại: N/Thôn Hạ, Đức Trọng, Lâm Đồng. Năm 2014, ông Hải mua cho Đặng Văn Nam và Nam là người sử dụng. Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ ra Quyết định xử lý vật chứng trả cho chủ sở hữu Đặng Thanh Hải theo quy định nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra vụ tai nạn giao thông, đại diện gia đình bị cáo Ngô Quốc T đã đến thăm hỏi, bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 50.000.000đồng (Năm mươi triệu đồng). Trong quá trình truy tố, bị cáo Thái tiếp tục bồi thường 200.000.000đồng đang tạm gửi tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ.

Áp dụng Điều 47, 48 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 584, 585, 591, Nghị quyết 02/2022-NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 hướng dẫn áp dụng quy định về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng.

Tại phiên tòa giữa bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại đã thoả thuận mức bồi thường dân sự là 750.000.000đồng, trong đó bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 370.000.000đồng (ông Hải đã nhận 50.000.000đồng) nên buộc bị cáo tiếp tục bồi thường cho bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 320.000.000đồng; bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại bà Đào Thị Hồng Linh là mẹ cháu Đặng Trâm Anh số tiền 380.000.000đồng;

Tại phiên tòa bị cáo Thái đã bồi thường thêm cho đại diện hợp pháp của bị hại bà Đào Thị Hồng Linh là mẹ cháu Đặng Trâm Anh số tiền 100.000.000đồng; bị cáo Thái đã bồi thường thêm cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 100.000.000đồng.

Bị cáo đã nộp số tiền 200.000.000đồng theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000179 ngày 18/12/2024 hiện đang gửi tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ nên tuyên giao cho đại diện hợp pháp của bị hại bà Đào Thị Hồng Linh là mẹ cháu Đặng Trâm Anh số tiền 100.000.000đồng; giao cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 100.000.000đồng.

Nên cần buộc bị cáo Thái tiếp tục có nghĩa vụ bồi thường thêm cho đại diện hợp pháp của bị hại bà Đào Thị Hồng Linh là mẹ cháu Đặng Trâm Anh số tiền 180.000.000đồng; bị cáo Thái tiếp tục có nghĩa vụ bồi thường thêm cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 120.000.000đồng.

[7] Sau tai nạn Lê Tự Nguyễn Lâm bị thương tích nhẹ nên viết đơn xin từ chối giám định thương tích và không có yêu cầu gì thêm về mặt dân sự. Đối với hư hỏng của xe ô tô biển số **49B1 – 55466** chủ sở hữu là Lê Tự Nguyễn Lâm có đơn xin nhận lại xe về tự sửa chữa không có yêu cầu gì và cam kết không thắc mắc khiếu kiện về sau.

[8] Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Ngô Quốc T có nhân thân tốt và nơi cư trú ổn định, là lao động chính trong gia đình, bị cáo phạm tội lần đầu với lỗi vô ý, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 51 và không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự 2015 nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà áp dụng Điều 65 cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tác dụng răn đe giáo dục và phòng ngừa chung vừa thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[9] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Ngô Quốc T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm b, s, khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm a khoản 1 Điều 260; Điều 65 của Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt bị cáo Ngô Quốc T 30(Ba mươi) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 (sáu mươi) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Ngô Quốc T cho Ủy ban nhân dân xã Tân Hội- huyện Đ- tỉnh Lâm Đồng để giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với cơ quan, tổ chức, chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự. (Đã giải thích chế định chấp hành án treo).

2.Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 47, 48 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 584, 585, 591, Nghị quyết 02/2022-NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 hướng dẫn áp dụng quy định về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng.

Buộc bị cáo Ngô Quốc T có nghĩa vụ tiếp tục bồi thường thêm cho đại diện hợp pháp của bị hại bà Đào Thị Hồng Linh là mẹ cháu Đặng Trâm Anh số tiền 180.000.000đồng; bị cáo Ngô Quốc T có nghĩa vụ tiếp tục bồi thường thêm cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện số tiền 120.000.000đồng.

Đại diện hợp pháp của bị hại bà Đào Thị Hồng Linh là mẹ cháu Đặng Trâm Anh được nhận số tiền 100.000.000đồng; Đại diện hợp pháp của bị hại ông Đặng Thanh Hải, bà Lâm Thị Thiện được nhận số tiền 100.000.000đồng do bị cáo Ngô Quốc T nộp theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000179 ngày 18/12/2024 hiện đang gửi tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải trả khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Ngô Quốc T phải nộp 200.000đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. Và 7.500.000đồng án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

4. Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm. Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc niêm yết bản án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự đã được sửa đổi bổ sung năm 2014 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự đã được sửa đổi bổ sung năm 2014; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự đã được sửa đổi bổ sung năm 2014./.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đ;
- Công an huyện Đ;
- THA huyện Đ;
- Bị cáo;
- Sở tư pháp;
- Bộ phận THA phạt tù;
- Lưu

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Sinh

